第三千二百八十四號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

壬辰九月初七日

（每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百九十二年十月廿七號禮拜四（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳）

中西和約綜計

頃有客造廬過訪而詢曰自中外輯和華洋互市西人之來華通商衆矣敢問其曾與中朝立約者共有幾國吾予紀載有年盍爲我詳晉之可乎愚曰可夫中國地大物博天下各國莫不梯山航海來享來王而入華最先者則自荷蘭始次則葡萄牙次則法蘭西其初至時皆以香山澳爲駐足之所故澳門一埠乃中外通商之權輿也今則天下五大洲貨物雲屯輪船霧集其商人之源源而來者已不可以車載斗量而其經與中朝立有通商和約者則不過十餘國而已綜而計之有曰俄羅斯曰英吉利曰法蘭西曰德意志曰比利時曰亞美利加曰奧斯馬加曰日斯巴尼亞曰瑙威曰瑞典曰日本曰荷蘭曰波斯曰丹國曰西洋曰秘魯此皆立者和約均簡有欽使派有領事到華駐紮或專辦或兼理通商事務者也其餘未立和約而有商人來華貿易者則更不勝屈指焉客曰然則中西各國所立和約又訂於何時乎曰西國之來華通商也始於荷蘭故其與中國立約也亦始於荷蘭嘗考泰西典籍 國朝康熙四年定荷蘭貿易兩年一次二十八年十二月與俄羅斯定疆界立五體字碑及哈克圖互市章程是二國者實開通商立約之先至道光年間始與英吉利立約於[illegible]東於是各國從而踵至二十二年七月復與英國立約於江甯咸豐八年五月又在天津換約凡五十六條十年九月續增九條及通商善後章程十條十一年九月定各口通商章程[illegible]條同治元年九月又定長江通商章程七條斯則中英兩國所立之和約也至於法國則於咸豐八年五月換約於天津凡四十二條又續約六條九年十月再增十條並定通商善後章程十條同治四年八月更定齊船完納船鈔章程一條斯則中法兩國所立之和約也至若俄國始於咸豐八年四月在愛琿城議立和約五月在天津定立約章一十二條十年十月增約十五條同治元年二月復定陸路通商章程二十一條此則中俄兩國所立之和約也若夫美國則以咸豐八年五月在天津所立和約三十條爲始其後旋定善後章程十條同治七年六月又在美京華盛頓增定八條德國則以咸豐十一年七月在天津所立和約四十二條爲始旋又定通商章程九條此則中朝與美德兩國所立之和約也此外如奧國則於同治八年七月立約四十五條及通商程章九條義國則於同治五年九月立約五十五條並通商章程九條瑞典瑙威均於道光二十七年二月在粵東立約三十三條丹國則於同治二年五月立約五十五條亦定有通商章程九條和國亦於同治二年八月立約十六條四年六月在粵東互換比國於同治四年九月立約四十七條另通商章程九條日斯巴利亞於同治三年九月立約五十三條日本於同治十年七月在天津立約十條秘魯於光緒元年在天津始立和約此皆中西各國訂立和約之彰彰可考者也迨後安南一役中法兩國亦有和約斯又後來訂立者耳客曰敬聞命矣長揖而去乃述而紀之

諭旨恭錄

〇八月十五日太常寺題九月初一日祭 歷代帝王廟奉 旨遣載勛行禮兩廡遣景善志顏長麟奕年各分獻欽此

德事電音

〇初五日英京發來電報云前者德國所議添兵之事茲悉所擬增者係屬步兵其役以兩載爲期期滿即爲更換至德國所以亟圖添兵之故係緣近來俄法二國均大增水陸兵軍是以德國於斯亦不得不議添軍旅也

禁售軍裝

〇中國各地會匪橫行而其所以敢於作惡之由全賴外國接濟軍裝所以禍延甚烈頃接津門來信謂中國朝廷慮及於此已知照總署與德國駐華公使互相訂欵所有西商人等概不准擅

有志遄歸 ○彭亨蘇丹來粵閱時已久現聞蘇丹之意擬於初九日附搭巴詩輪船言旋彭境云然則首途之期已無多日矣

閩教又鬧 ○頃接福州要信云福建北方距建甯府城一百里之處爲建陽縣屬境有英國傳教人非獨士所居之屋不知係緣何事忽被士人焚燒非君與其夫人幾致身葬火坑幸逃走迅速並得人護押始能逃出現非君在縣衙暫匿幸獲無恙矣來信簡略俟有所聞再行續報

失事續聞 ○穆哈刺郵船失事之耗本報已迭經登錄茲接香江來信謂廿七日上午十一點後續接有汕頭來電言波杯士炮船現已到汕載有歐洲人五名印度水手十三人乃由穆哈刺郵船救回者迨至下午香港英國輪船公司總理接有汕頭代理人來電所言與波杯士炮船管駕稱述略同並言該炮船約於廿八日即可抵香港云云電音又言查該郵船失事之處乃在附近澎湖之沙洲洋面據華人官場言有二人行抵澎湖之南係由郵船逃生者聞亦係西人查此次附搭該船之西士多屬武員及有名望之人故一聞警報港中衙署洋行及海上船艘皆下旗半截以誌哀悼至其詳細情形現尚未悉俟有所聞再行續報

貴介出巡 ○暹京遞來信息云暹王介弟担耶两充內地大臣之職去月十七日由暹京起程出巡各省聞王弟此行約須三月之久方可言旋擬從網咯乘坐小舟直赴澳打剌秩地方然後舍舟登陸取道以往沙尹加洛等處復乘舟從美平河而下直至北南坡越成山蘇彬諸地以返暹京據言担君此次出巡蓋欲訪察地方政教及各省利弊以期整頓云

緬甸劃界 ○中英兩國因緬甸界址之事久經會議尚無成說茲接仰光來信謂聞中緬兩國分劃鴻溝之事議於今歲冬間舉行而暹緬分界亦擬同時辦理故英國特於印度軍餉中預撥劵串銀六十萬枚以備此事之需云

所見甚是 ○前者有某國遊人行抵中國北邊因語人謂現在燕臺整頓邊防建築炮臺不遺餘力徒勞無益適足以開承辦者之利源飽華官之私囊等語茲接燕臺友人來信深斥遊客所言之非從而駁之其書略曰遊客之爲此言亦知燕臺所以成通商口岸者何自昉乎亦因防守不力坐失事機以至於此耳昔者中外失和戰艦鱗集燕臺不守致被外人據爲根本襲攻大沽京師兩處迨戰務既完外國仍踞附近某島爲屯軍火養兵士之區倘當日先期整頓鞏固邊防則敵國雖强斷難得之於唾手由是觀之知思患預防夫固不容或緩矣雖山東要塞不盡在於燕臺然前車之覆即爲後車之鑒倘此後猶不知整頓恐戰務再起勢必復蹈故轍則噬臍之悔將何及乎然則遊客之言直謂之夢中囈語可矣查山東港口紛歧其最扼要者莫如膠州一灣此灣在成山角之西南相距約一百四十西里爲控守山東一帶門戶華官若深識時務久應闢作口岸駐兵扼守不待今日猶拋作虛閒也來信所言如是誠不愧識時務者爲俊傑矣彼遊客肆口妄談能勿聞而汗下乎

西報譯錄 ○舊金山日報云前十年該埠有華商行店六家與美國訂立合同其畧謂如本埠有華工欲回中國者必須該六家行店發有人情紙方准下船否則不能擅自回國因此等工人由該六家預費多資始帶來美若任其來去自如則於六家生意大有關礙兼且難於管束等語後經美國議政院立例禁止免使苛待惟該六家行店依然從中舞弊每於工人下船回華時定必多方措阻更或揑以罪名控之於官使不得落船而該六家人到案作証又發假誓現下美國頒行新例凡寓美華人必須註册而該六家亦以不便於己終不允從即此一事在美國朝廷必當力除其弊方昭公允云云以上皆舊金山日報所言故譯之

人貴自立 ○婦人之義從一而終縱使心本無瑕稍知自愛或染於習俗或誤於人言苟立志未堅則化幽蘭爲蕎草矣李某者香山人有烟霞癖向在香港某洋行傭工娶妻數年椿萱見背家中無人照拂遂携眷往港僑居今春偶染微疴誤服藥餌因纏綿於床笫者月餘行東恐誤職事已另覓他人李賦閒日久用度拮据賴氏日以女紅供給饔飱雖滿目窮愁而怨言不出於口同居有黃氏婦說之曰女子生而願有家者爲求安樂耳今汝坐困愁城朝不保夕汝夫尚高臥烟霞窟裡終日在黑甜鄉中何不及此未老徐娘另適財貌兼全者爲下半世受用且英例許女流自作擇木良禽豈不勝終於窶人婦哉氏聞而心旌搖搖轉念夫實緣病臥非眞自甘暴棄也乃默然長嘆是夕以婦言告夫勸令發奮爲人否則貽笑同居矣李聞暴怒不休謂婦離間人夫妻必與理論氏恐釀事力勸乃止李懼終爲婦所賣惑翌日急覓他徙俾絕根株於是深自悔悟力戒洋藥數月精神復元前月梓友薦至瓊中閱年中所入不啻醴泉無源芝草無根人貴自立誠哉是言也

神示父骸 ○番禺市橋梁某年二十三歲襁褓時父往海南作賈染瘴病歿遂葬於瓊母某氏茹苦守貞撫育成立梁某年甫舞勺聞母識父死於外即頓地號泣終日不食母多方解慰始收淚止悲至成童向母言欲自往瓊尋父骸歸葬母以年尚少小未許之行及弱冠擬束裝蹴程始行告母適母染疾纏綿年餘始愈去歲稟母前往母見其志堅不能留阻遂許之梁某至瓊遍訪諸人無有知者竊念子身遠客踽踽獨行父死已隔二十餘年當日知交亦當代謝苟非神靈默佑則伥伥何之於是旦夕禱於神刺血書疏嗣誓不得父骸即敎魯連蹈海三月後一夕宿客邸夢一老人飄蕭白髮舉杖示之曰汝欲見父骸骨當往此方醒而異之因憶老人所指杖頭北向是日遂從北而行沿途墳墓細爲審視至日午足疲行至一岡邊忽仆石上傷指痛甚坐草地不能即行痛定時見草中有小石碑字將磨滅心忽靄靄然動披草以手撫字痕諦視之則父姓名也竊喜甚誌其處亟返稱貸催土工掘之尺許即見一棺梁某仍疑信參半令工開棺驗視髑髏

樓房出租

○啟者茲打石街差館邊即前長茂號火礁之處有新貨棧六間門牌第一百十八零六號第一百廿八零七號第一百廿八零八號第一百廿八零九號第一百廿八零十號第一百廿八零十一號出賃每間可貯米石二萬餘包甚為寶敞且門前臨港上落貨物甚為利便 諸君有欲租賃者請至本號面商便得特此佈聞

大清光緒壬辰十八年三月廿三日 壟邦路頭豐源號謹白

洋貨食物出售

啟者茲有永利成及謙德隆 謝金發三號現再合夥在土庫前吉靈街第廿八號門牌即前葛士兄弟洋行售買椅桌之店開設永和成號專為售賣火食等物生理所有罐頭食物洋酒火腿以及銅燈雜貨等物均係由歐洲辦至貨色鮮栗異常較諸別家大有不同且價甚相宜最益買家所用諸君有欲購用者請如期惠臨選㩦為盼謹此佈聞

大英一千八百九十二年九月十五號

光緒十八年七月初五日 永和成號謹白

剩資金額有限公司告白

啟者特此通知茲本公司定於西一千八百九十二年怒民末十一號即華九月廿二日禮拜五在勿里士馬絲寫字樓齊集各股份人會議各事茲將所議節目列登如左 計

欲將本公司盡新開股將現在之公司撤去而本公司所有欠人之項及他人所欠本公司之項均須逐一清理以便與股開辦而新公司股欲計銀份計共二十萬磅分作二十萬股每股所集一磅算其中以五萬份作為還清股實計算其餘十五萬份則每股先收十三司令四弁士之數其餘六司令八弁士則俟至需用之時再行通知俾各股得以預便清償然其中有九千二百三十七份左右當出與羅未施付歉收執若此股份常在羅者名下則他日不能向其收取股銀凡屬股內諸君倘繼居期玉臨從長酌議為望此特

大英一千八百九十二年九月廿三號

新嘉坡代理人底力承命謹啟

永和號正呂宋烟發客

ELIBIS FABRICA DE TABACOS MANILA

ELPARAISO FABRICA DE TABACOS MANILA

啟者本號親在小呂宋埠督辦飛仙騎馬標鳳標及各款頂上庄呂宋烟來叻發售其烟香清味美有機沖消食辟瘴之功且價甚相宜 諸君光顧請移玉至源順街胡南生右鄰本號內相商便得特此佈聞

英一千八百九十二年八月十一號

光緒十八年閏六月十九日

永和號謹白

三品酒出沽

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & Co. SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到叻上三品酒甚多來叻發售消味甚美且價亦相宜茲將此酒標式刊登報中諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

新到脚踏快車出售

啟者敝本公司 常有脚踏快車出售其車輕[illegible]利便最能耐久且快捷異常無論雙輪三輪各式俱備前於西七月六號及九號時曾有人以本公司所售之車與他號之車相賽而諸車中無有能若本公司所售快車之捷者洵稱第一妙製此等車款最合於東方各埠所用而且價甚相宜 諸君賜顧請移玉至土庫街第十二號門牌本公司內面商便得特此佈告

大英一千八百九十二年七月三十號

來里亞兀禮付公司謹白

萬國池酒出賣

A. ROCHER & Co. COGNAC

啟者以上標頭所列之星[illegible]香味甘濃最稱[illegible]飲之不特不[illegible]可快心[illegible]能[illegible]本公司特[illegible]到來[illegible]沽[illegible]認明[illegible]所列標頭為記既免有誤特此佈聞

大英一千八百九十二年九月二十[illegible]號

[illegible]公司[illegible]

輪船拍賣　○啓者巴城有合伴公司名士淡越來貝智卑現已被窮作案查該公司有輪船二艘一曰奥丹一曰惹尼因恢今此二船定於西十一月五號即華九月十六日在日裡之奕丹地方出投該二船現泊於日裡之奕丹港海中　諸君有合意購買者請如期　玉臨投買是荷

大英一千八百九十二年十月五號　大清光緒十八年八月十五日　啓　荷國駐叻副領事官非羅里謹白

北慕娘招承餉碼示

大英北慕娘兼管納閩等處轄政使司繇　爲招承餉碼事照得現奉　督憲之命本轄內有各餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充一千八百九十三年一載之期玆將所有事宜條開如左○一出口烟膏碼該承餉人可以煮製烟膏出口并可載運烟土入口自行煮製載運出口其辦理章程應照本國家前著所立及以後隨時更正幷再行設立之律而行○二鴉片碼該承餉人可載烟土入口者就在納閩及其轄下各地方幷北慕娘國家所轄設有烟碼之地沽賣幷出憑與他人沽賣烟膏及烟灰等其辦理章程當照一千八百七十三年納閩所立第二條之律及一千八百八十九年北慕娘國家所出第十四號告示而行其章內所定零沽烟膏價目列左　每銀十元沽烟六兩八錢　每銀五元沽烟三兩二錢半　每銀一元沽烟六錢二分　每銀五角沽烟二錢九分　每烟一錢價銀一角九占　每烟一分價銀二占　烟土每顆價銀四十元惟每土一顆承餉人所煮之烟不得逾廿七兩之額○三酒碼承餉人有權可載各酒入口及沽賣各酒幷能出憑與他人載酒入口并沽賣各洋酒及中國所釀各酒該承餉人幷可出憑與人俾成起沽賣成零星沽賣各式酒及釀酒等而辦理此碼章程當照一千八百八十九年本國家所出第八號告示及一千八百八十八年所出第三號又一千八百九十年所出第十號及納閩國家於一千八百五十年所立第四條律例及一千八百六十八年所立第四條律例又一千八百七十一年所立第三條律例施行○四當碼該承餉人有權可以自設典肆及出憑與他人開設典肆其辦理章程當照一千八百六十八年納閩國家所立第三條律例又一千八百七十二年所立第一條更正前條律例及一千八百八十八年所出第五號告示又一千八百八十九年所出第一百三十一號告示施行○五賭碼該承餉人有權可以設立賭場并可出憑與他人設賭而辦理章程當照一千八百九十一年本國家所出第八號告示及是年所出第九十八號告示施行惟此賭馬納閩轄地不在其內○六抽收出入口貨稅餉碼該承餉人有權可收出入口各貨餉償本國家之稅額玆將應稅各物列左　西境出口貨列　藤　樹乳　蠟　燕窩　木料及海陸所出各土產　入口貨列　各式烟酒　鹽　火柴　東境出口海陸各土產均照西境出口之貨一體辦理　入口貨列　鹽　酒　各式烟　火柴　鐵　銅　各式布疋○七勿剌煎碼該承餉人有權可捕鍜蝦或出憑與他人捕鍜蝦以爲製造勿剌煎之用○八在拿嗼澳採取燕窩碼該承餉人有權可收取馬淋洞及實牙籠洞所取燕窩應償國家之稅其稅係抽十八仙即什一之稅　如各商人等欲入以上所列各碼之票每碼須另爲一紙不能以一票統晉各碼而每票可入以下所列各地之碼每總碼計入票一紙如欲再承他處者當再爲立票玆將各地列左○一北慕娘轄下各地由西方巴打士澳之施阜洞河起至東方武亞速之施武哥澳止及納閩并其所轄各處之烟碼而已○二東境地方由丹戎猶亞越東起至武亞速之施武哥澳止而打奕　勝日　士兀　仙那港澳　干拿馬揸眼　施牙馬以及該境內所有各港亦在其內○三心寶那地方由心寶那起至打華士止○四西境地方由丹戎猶亞越東之北境起至施阜洞之南境止而甚魏　峇南峇眼嶼兩及納閩均在其內惟納閩之碼不過烟碼而已○五古達地方由三邦馬宜澳之丹戎猶亞越東起而各港之在馬呂株澳及萬魏并峇南峇眼海嶼皆在其內○六牙耶地方係由三邦馬宜澳起至萬牙灣河止而淡巴煞　亞奕　威傍　士禮文　大爾　牙耶澳　浮打丹巴巴　基馬尼士及南方各河港而萬牙灣亦在其內○七巴打士地方由勝賓猶起至施阜洞止而其巴亞士　巴打士　打密巴打士勿殺及南方諸河均在其內而納閩亦在其內惟不過鴉片一項而已○八納閩及其轄下各地此惟鴉片餉碼一項而已　所入承餉各票當書明承充一千八百九十三年之餉碼每月願繳餉銀若干如欲承本國家所轄及納閩所轄之烟碼或承東境各地酒當賭及出入口稅碼或在仙那港東方各地者其票當於西十一月二十號即華十月十二日以前送交本國家駐仙那港輔政司署以憑選擇其票務宜封固上蓋火漆票封須寫明機密承餉○據字樣方係無虞　至於納閩鴉片馬前者承辦之商係至一千八百九十三年正月三十一號爲止而此次承充者不過得一千八百九十三年二月一號十一個月之期而已　如欲承充古達　牙耶　巴打士　那美澳或納閩等碼其票或即在以上各地交各地方官署以便轉交亦無不可惟須於西十一月十五號即華九月廿六日以前呈遞方能應期至於棄取之權任由本國家裁奪不得執○高者得之說而承餉之人務宜於票內列明承餉人及担保人之姓名住址以及作何事業等若該承餉人不欲用其正名入票者可酌寫號碼三字於票內然後再爲具稟將其真實姓名及所用號碼列明呈交北慕娘督署交督憲開拆而稟外亦須寫明機密字樣方妥　以上各碼當照本國家現在已設之律或以後更改抽再設之律施行如再欲知其詳細情形者可向仙那港庫務司署及所轄各地方官署詢問或至新嘉坡及香港各代理人處詢問均無不可各宜懍遵毋違切切特諭　示

大英一千八百九十二年九月二號　大清光緒十八年七月十二日

牙一方係此象之母之牙象見而認識故怒而逸出也夫象禽獸耳猶知敬其父母之遺體彼停棺而不葬致使其親骨骸暴露者直視此象而不如矣

法越近事 ○東京信息言越南王親某現居要津爲國柱石去月十九日到河內與法總督關尼臣會晤商議重大事宜並携有越王手書以致該督其書略言貴大臣自奉命到越以來辦理諸事甚有益於國家嗣聞玉體違和前赴日本更換水土備聆之下朕心不安今聞貴體精神如舊復回任視事朕心始樂云云至法越兩臣所議何事則猝未查悉

老人輕生 ○日本報言橫濱地方有西人名秘倫年已古稀不知緣底事於去月十八日用鎗自戕先是連日以來秘與動異常神魂顛倒然莫知其由至十八早乘車至金希路處既而着車夫囘租界寓所俟候惟寓所之人着車夫復囘金希路尋覓果見其倒臥地上口中出血車夫即馳報其家舁赴醫院經醫生察驗始知用鎗彈傷腦袋所以致命說者謂螻蟻尚知貪生何況於人彼秘倫者年已耄耋甘等性命於鴻毛殆有萬不得已之苦衷歟

傷案詳臬 ○前報馬車街陳氏婦深夜被人刺傷一事茲悉此案昨經府尊訊究以案情重大因判詳解臬堂審訊

再述江西匪耗 ○哥老會匪竄亂於醴陵瀏陽萍鄉及官軍進剿開仗獲勝各情早已迭登報牘茲聞該匪於六月間初在湖南各處搶刼夜聚曉散行蹤飄沒無從拿捕迨七月間始踞醴陵某山八月初旬遂蔓延萍鄉武功山一帶有僞大元帥莫姓僞平南王某姓者自稱奉九龍山大明主裔之命興復明室刼富救貧大張僞示賊氛頗熾幸袁協鎭鄭虎臣協戎國讀身經百戰膽識過人見賊勢披猖立即飛派營勇白名曾同吉字營往萍鄉堵剿協戎又督帶親兵二哨親往前敵指授機宜前經新派吉字營袁州營宣風團丁會同進剿開仗獲勝係鄭協戎之力居多開仗之次日即有匪徒一二千名由醴陵馳至會合一處仍踞武功山道經官軍紮營之地相距不出數里該匪放炮三聲鼓噪嚴谷其時振武後營尚未到防官軍因兵力未厚火藥不多未便戰擊任其經過日內振武後營當已赶到携帶開花炮位火藥甚多足敷剿辦省中復委周大令文澂偕大令瑞聲解火藥開花炮等件由陸路馳往軍前源源接濟不日亦可到防大約中秋左右當有一番血戰也惟聞日前有匪數百人馳至武功山麓某村欲造大炮村民迫於公憤鳴鑼集衆將匪逐出次日該匪糾集二三千人至該村報復團丁以衆寡懸殊不能抵禦官兵聞而馳救兩相格鬥互有損傷匪黨斃命者八十餘名袁州營七字營各傷十餘人陣亡數人宣風團丁傷亡畧多刻下袁州營吉字營剛字營振武後營皆稟請查照同治初年章程規復長夫一項以供炊爨接運諸役俾勇丁得以專力打仗當蒙撫憲查案批准從此桓桓猛士自必異常奮迅矣又聞撫憲於某日電請兩江督憲派兵援剿旋奉覆電刻下賊勢未急江西兵勇爲數不少當敷防剿倘日後賊勢較急再行電請說者謂由金陵至江西輪船運兵不四五日即可得無數雄師矣可見輪電之益大也彼平日墨守成法兩目如瞽者至此亦可恍然悟矣

命案誌奇 ○金陵來信云江浦六合二縣交界處有山綿亘數里人烟寥落四無居隣一日有二三牧豎陟嶺嬉遊忽見盤石下血迹模糊掘而視之壓人腿二條腿上有白蔑并藍布袴半截刀痕宛然沿血跡曲折追尋約距數十武見浮土一堆微露痕迹乃以鍪鋤劚雙臂與身在焉獨偏查無首內有黠者奔告地保登山檢視見屍猶未腐知去被害之日無多遂就近稟請六合縣裘大令相驗填明屍格訪諸家屬領棺一面簽差緝捕正兇按律懲辦聞土人云細察被殺者衣履等物似是某村張姓佃人果爾則恐爲姤姦而起蓋夙知其喜躪柳眠花也惟張所居不在六邑境內須移文江浦縣核辦云

有志竟成 ○新會陳某幼時聘定同邑張某女爲妻成童後家中落弱冠父母俱歿孑然一身衣食恆不自給經友薦在省城傭工又值染病辭去流離孤苦餬口維艱張某見其窮乏慮女于歸後必有凍餒遂遣媒覓陳促早迎娶陳言目下困若請俟異日未半載催督者再三陳嫌其煩出言不遜張聞怒令媒語之曰如不能娶則請休婚陳忿甚使媒復之曰我不久當富貴汝欲千金另嫁五花封誥甘讓他人異日覆水難收恐悔之無及也張某以其謬妄更令媒絕之曰如汝等終當餓死溝壑中何能富貴吾爲女擇佳偶免終身爲窶人妻汝若不肯休則投知紳局或控告琴堂一聽汝自爲耳陳年少氣盛憤而言曰風雲際會指日可期汝女無福消受昔時錯配鴛鴦今欲休便休吾富貴日不患無佳人作配也語畢即以庚帖擲還之張是年遂以女改字某家陳[illegible]無聊欲遠走天涯以覓謀生之路適有友往山右路相遇陳慫其照拂友遂挈之行友在彼處爲某綢緞行司理薦陳爲夥一枝之借聊以棲身越年餘與東主意氣不合復隨人爲滬上之游一日在客棧中見一人手持彩票遍入各房求售陳時欲售而囊中祇得小洋數枚遂央同行友合資買之友竟售其全票訂他日得彩即照貲核算及電報至滬竟中頭彩陳分得四千餘金友將彩銀開設絲莊行陳付本合股數年間獲利至巨萬在滬娶南海吳氏女爲妻近以滿載榮歸携眷返里詢知張某已以女嫁某氏子嗜賭破產被案幽囹圄中女歸母家被兄嫂白眼出傭於外一日女在廟祭神適陳妻亦至輿服華麗僕從如雲聞人言知爲陳妻是夕返家以尺組自縊幸救不死陳知而心憐之語人云休婚之事或非出女本心然使堅貞守志不字他家則衣錦還鄉亦當收恤今雖畢命亦無謂也陳以岳逼退婚卒能發奮創業非所謂有志事竟成者耶錄之以爲貧賤離親者勸

自明心跡　（嘗思易占脫輻未必非之乎之眼[illegible]詩詠綠衣或興嘆謂人之不淑此夫婦之道實苦人倫之變甚傷然而薄命女兒尤不可不將此中情形一呼日月而訴之也竊氏嫁作[illegible]平日勤紉婢訓詐非敢以賢媛自詡而於婦道職分之事無日不自勵於懷自十年前歸王姓生長之閩人洪炳生爲妻結褵以來侍奉家姑[illegible]但洪君家原清淡日役久[illegible]失業困之異常無以贍家而朝夕之需全賴氏十指之工以謀衖活詎洪君猶不知自愛終日恣情嫖賭游蕩忘歸[illegible]底生癖不一爲之屢及致氏無從倚賴常寄食於戚家而洪君固不僞一爲存而氏亦並不敢稍懷怨望也迨至去年君以家食無聊回[illegible]然有遠游之志欲往暹嘞另作雄圖氏以男兒志在四方因力勸其行並囑以無戀內顧詎君去後七八月於斷不但銀音全無並且家書亦覺杳然在氏方以爲彼縈謀未遂故不欲作寒酸之語貽家內以重憂耳迨至本年五月間忽有洪君之友蔡[illegible]到氏處聲稱君近來業已返[illegible]唯不歸家但囑余代爲致詞謂彼在暹嘞營生近遇頗亨已在暹嘞娶婦大有不復依戀故巢之意囑氏善爲自圖毋以彼爲念云云氏聞是語驚詫不知所爲竊念氏自歸洪君以來屑賤食貧自問未嘗失德今無故而遭捐棄豈復尚有人心似此所爲非氏無情實君負義用特將此中情形清爲訴白俾知是非所在而涇渭庶有攸分焉臨訴哀京[illegible]祈　曉察

大清光緒十八年九月初六日　　氏蔡珠霞泣訴

大英一千八百九十二年十月二十六號

精驗機器　○啟者余向精製造機器之藝[illegible]曾在[illegible]字樓[illegible]於士廠花園邊水師公署內專與諸君察驗大小輪船並督理製造修葺輪船及一切機器等並能代估一切機器之價余前者向在甘公[illegible]督汝船澳中充當司事人之職茲特辭出自立門戶　諸君有欲賜顧者祈早惠臨爲盼

機器師戎羅中謹啟

大英一千八百九十二年十月二十二號　　德[illegible]

渣甸輪船行期○啟者茲有渣甸輪船名芝里打剌大有一千七百九十四墩於西本月廿三號即華本月初三日由加剌吉打起程定於西十一月一號即華本月十二日即能抵埗上落客貨畢即展輪往　香港　福州　臺灣　上海　漢口　天津等處諸君自欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十二年十月廿六號　大清光緒十八年九月初六日　莫實得洋行謹啟

輪船往　檳榔嶼仰光加剌吉打　○啟者茲有英國印度公司輪船名浮拿大有二千一百五十六墩定於西本月廿六號即華本月初六日禮拜三下午三點鐘在丹戎吧葛啟行前往　檳榔嶼　仰光　加剌吉打等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈

大英一千八百九十二年十月廿六號　大清光緒十八年九月初六日　莫實德洋行謹啟

輪船開行　○啟者本號有堅[illegible]輪船一艘名燗你邊頓準九月十四日落貨十七日啟行直往毛釐嶼埠　貴商欲附貨搭船者請到本號面議價甚相宜搭客床位茶水飯膳一概週全此佈

大清光緒十八年九月初五日　星嘉坡廣生隆謹白　11

奇巧影戲告白　○啟者本班所演電燈影戲異常超妙所有山水人物一切景色均屬纖毫畢肖明朗異常今再大演奇觀如英德俄法意奧印度新金山埃及日本中國等處所有巨鎮名區莫不列諸目前與眞者無殊且所用電燈異常光朗更有輪船能行走自如並能作失火狀又能作救災拯人狀更有市鎮由日間開市至夜間停市旋有[illegible]救火警呼有差役呼門報火而水龍出救各情形莫不如出現成栩栩欲活更有飛仙羽客等奇幻異常至十點餘鐘時戲即暫停即在園內分派賞標圖得者即可以得賞物至其戲齣每夜更換各有不同演畢而後即頒賞物茲將價目開列如左　一號每位收銀五角　二號每位收銀二角五占　三號每位收銀一角五占　諸君有興祈早惠臨鑒視爲盼

打皋士谷倫敦公司主人甚音蘭樂謹白　|

大英一千八百九十二年十月廿四號

火水平沽　○啟者本行現有俄國頂上土油發售價錢相宜至於[illegible]賈各家可以自將白鐵箱交到本行代爲裝妥或買本行所用鐵桶裝載者均無不可至此鐵桶或裝半箱或裝一箱或裝二箱均聽買者之便半箱者計載五加倫一箱者計載十加倫二箱者計載二十加倫均以美國加倫算如有白鐵罐送交本行裝載者將其箱交到[illegible]將廿由本行代爲載滿每箱計有二罐價銀一元一角[illegible]銀交易若將其箱罐交來或用船裝或用車載送至士[illegible]海傍本行之前本行所備之車[illegible]船中亦能收妥代爲裝妥而後送還海傍原處並預定其期以便買者取回應用但由本行之中[illegible]往者每箱加多工價五仙然則每箱計銀一元一角五仙算如將鐵桶所載者若在浮羅務甘買受則每十加倫取價一元一角其土油與[illegible]所載者異若在士廠海傍[illegible]受者則每十加倫計銀一元一角五仙凡與本行購買土油之人用畢而後務須將桶交回[illegible]取桶之時須先以資作按還桶之日即將原[illegible]交回夫本行既有此等價廉之油買何須購其貴者至若知其詳細可至本行詢問自無不妥特此佈聞

大英一千八百九十二年十月廿一號　大清光緒十八年九月初一日　心士洋行謹白　11

吉舖招租　○啟者茲十八間後有吉舖二間門牌乃第九十一號九十二號又十八間後街口火車路旁有舖二間門牌乃第七號茲欲出租與人此舖新經修理完好異常　諸君有欲[illegible]特此佈聞

大清光緒十八年六月廿四日　本館謹白

新到各種奇書發售

啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌雜書來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以陳列出賣諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另刻單張附呈鈞覽閱者鑒焉

大清光緒十八年九月初四日　本館告白

葛士兄弟洋行新到奇巧玩物

啟者本公司近來新到小孩玩要之物甚多如人物車馬之屬莫不能自爲行走巧妙之處不能盡述即如上列之圖係作乘球飛墮之形玩之者能使其飛至空中而後開傘從容而降與球師演球之狀無異大有可觀且索價甚廉每只僅收回工本銀二角五仙　諸君光顧祈早　惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十二年十月十九號　葛士兄弟洋行謹白

胡椒菓園出售　○啟者源裕昌有胡椒菓園二區其一坐落武吉智馬毂地大有六十六希葛餘係九百九十九年之期園內種植胡椒五千餘株榴蓮二百餘株望吃四百餘株紅毛丹龍武荔枝露姑及雜菓等五百餘株黃梨三萬餘株其二坐落上東陵馬車路大有廿六希葛餘亦九百九十九年之期園內種植胡椒二千餘株榴蓮二百株望吃三百餘株新會橙五百餘株紅毛丹露姑荔枝黃皮菓等五六百餘株計開二園雜樣菓樹甚多不能細錄茲欲行出售諸　翁商合意者請移　玉到老爺宮前廣生昌協記面商價值相宜特此佈

大清光緒十八年八月廿八日　大英一千八百九十二年十月十八號　新嘉坡源裕昌園謹啟　十

頂上傢私雜物出投　○啟者茲定於西本月二十八號即華九月初八日禮拜五在七庫街乃逸公司內拍賣該公司所製之傢私什物甚多其物均係貴重異常洵足以壯觀瞻而資利用又西十一月五號即華九月十六日禮拜六在陳大夫第對門亦拍賣該公司所製頂上家私什物並各雜貨甚多茲將各物畧開如左　横桌　衣服櫃　大餐桌　書櫥　椅　字寫案　洋琴十三具　風籐梭椅七十羅帝　地氈　大門簾　銅鐵床　彈弓褥　縫衣機器　鐵夾萬　鍍銀器具等其餘各物甚多不能備錄　諸君有合意購買者祈請屆期　玉臨拍買特此佈聞

大清光緒十八年八月廿八日　大英一千八百九十二年十月十八號　巴越鄙主謹白

種痘神手　○啟者余於痘科一事不憚心力精益求精前在英京學習有年能用藥針與人種痘可令延種之兒幷無痛楚最爲穩妥而痘漿則由法國京城寄至每禮拜均有新漿到叻倘　諸君有小孩欲種洋痘者若抱來本館則每孩收銀一元半若延請到家則每孩收銀二元且經種後予必時到看視以全愈爲止幷無固漿等弊而本館幷常有痘漿發售每筒價銀一元　諸君有小兒欲種洋痘者祈早　惠臨爲盼

大英一千八百九十二年十月四號　新嘉坡大車路第一百八十五號門牌新同興藥房內痘科醫生郎牙加美勿里謹白　十

金葉發兌　○啟者本號自煉頂上十足赤金葉發兌向在香港找換歷年未有分枝別埠屢蒙富客光顧帶往外洋發售遠近馳名茲特開枝一店到叻[illegible]漆木街南泉隆號內找換金砂首飾十足赤金葉生理貨真價實童叟無欺　貴客光顧請移　玉步到漆木街南泉隆號內面議便合特此佈聞

大清光緒十八年八月初六日　寓叻全盛號謹白　十

精選名茶　○一杯解醉松風飄雀舌之香三碗捜腸活火煮龍芽之品自來酒國應讓茶神啟者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇極精收藏得法向在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋緣氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利爲心實欲徵名遠播　諸尊賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別薰蕕矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣

大清光緒十八年壬辰七月十六日　大英一千八百九十二年九月六號　寄住叻蔣巴虱後土庫街振利機陳德音發行　遺典　源隆　茶庄主人謹啟　号

麥加里實打公司告白　○啟者我本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最爲上品所有尺碼均皆足數並無短欠並有船中所用帆里帳篷等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜幷有越南士公司VVO標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半銀十七兩又酒鑽標之白蜜酒大尊者每箱四羅申價銀九元小尊者每箱八羅申價銀八元又頂上舊西里酒大尊者每箱十二尊價銀十元此酒均屬上等香味勝常　諸君合意祈早　玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十一年十二月廿六號　麥加里實打公司謹啟　天

豐枋路頭豐源號輪船拂行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行　由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行　由各埠回實叻即
日　由吉礁回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行　由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午　點
鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行　另有
輪船在叻往麻六甲吉隆坡實關午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

紅頭鬼仔萬龍池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

敬啓者本公司所製之紅頭鬼仔標萬龍池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特將此酒來叻發售自從酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其醇且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各樣頭并有米士古乙

拿士只公司等四字爲號[illegible]緣難識者多認是所列爲
六號一千八百[illegible]年二月二號
[illegible]加拿麥[illegible]行謹[illegible]

正金錦標萬龍池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

敬啓者本公司所督辦正金花錦標萬龍池酒久已馳名啲甚聆翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以惹[illegible]有欲惠顧者請至酒公司沽買便得如買威起以便配往外處者仍可至本行沽買至其[illegible]

製造之法精妙異常酒味甚佳以之爲藥者皆稱上等之料係無僞充之購此酒者在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須加留心勃認以防魚[illegible]味之混因

新嘉坡玉奈呼嚳公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]

現在市上假冒者甚多
[illegible]者謝[illegible]假借幸勿爲之
[illegible]本行不[illegible]
[illegible]英一千八百[illegible]年二月二號
[illegible]行謹[illegible]

鐵櫥出售

敬啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛讚其妙計此櫥之大小共有五等的價[illegible]最少亦在九十五元以上而乃歐洲著名工師所製極爲[illegible]所有西人醫智人[illegible]及作[illegible]理諸華商多向本行購買以爲之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞[illegible]倘[illegible]莫此爲甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈
英一千八百九十年正月四號
丕殺呼嚳公司啓
加[illegible]丕殺公司啓

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street. S[illegible]